

NACHRICHTEN

Heinz Schwizer stellt aus

WERDENBERG: Wie immer im Sommer zeigt auch dieses Jahr vom 5. bis 20. August der Maler und Aquarellist Heinz Schwizer seine neuen Bilder in der Städtli-Galerie Nr. 7 Werdenberg. Es sind vorwiegend Aquarelle aus den Themenkreisen Werdenberg, Provence und auch Blumenkompositionen, die durch ihre Farbigkeit den Maler immer wieder verführen. An Jedermann ergeht die herzliche Einladung zur Vernissage am Samstag, den 5. August ab 10 Uhr.

Öffnungszeiten der Ausstellung: täglich 14 bis 18 Uhr. An Samstagen und Sonntagen 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr.

LESERBRIEF

Fa. Hilcona, Fa. Milchhof: Wo bleibt die Antwort?

Am 18.07.00 stellte ich an obige Firmen die Frage, ob die Mobilfunkantennen auf dem Dach der Fa. Hilcona eine Auswirkung auf die von ihnen produzierten Lebensmittel hätten. Bis heute bekam ich aber keine Antwort, weder von der Fa. Hilcona noch vom Milchhof. Tja, sind die Strahlen etwa so stark, dass jegliche Antworten ausbleiben oder muss im Nachhinein noch erforscht werden, ob diese Strahlen etwa doch schädlich für die (Bio-) Produkte sind ????

Jürgen Kranz, im Zagalzel 78, Schaan

BRIEFFREUNDSCHAFT

Munawar Ali aus Pakistan möchte auf dem Weg der Brieffreundschaft mehr über Liechtenstein und seine Menschen erfahren. Seine Adresse: Mr. Munawar Ali, A-17, 106 Depot Lines, Karachi 74400/12, Pakistan.

Levis, ein 14-jähriger Junge aus Sri Lanka, wünscht sich sehnlichst Briefkontakte mit jungen Leuten aus Liechtenstein. Zu seinen Hobbys gehören Cricket, Fussball, Mathematik, Lesen und Briefmarken. Seine Adresse: Levis M. Fernando, «Sally» Modarawella, Maraxila, Sri Lanka.

ZUM GEDENKEN

Adrian Mündle, Mauren †

Ein frischer Grabhügel auf dem Gottesacker in Mauren erinnert uns an den Tod des allseits geschätzten Mitbürgers Adrian Mündle-Marxer, Briefträger, Mauren, der am 8. Mai nach langer Krankheit gestorben ist. Die grosse Trauergemeinde, die dem Verstorbenen die letzte Ehre erwies, dokumentiert aber auch die Wertschätzung die Adrian in der breiten Öffentlichkeit genoss.

Adrian Mündle erblickte am 17. Januar 1915 als Sohn der Agathe und des Johann Mündle-Schreiber in der Rosenstrasse 49 das Licht der Welt. Er wuchs in einer Bauernfamilie mit drei Geschwistern, zwei Brüdern und einer Schwester auf. Adrian war erst 14 Jahre alt, als er seinen Vater verlor, was ein tiefer Einschnitt und grosser Schmerz für die ganze Familie bedeutete. Mit seinen älteren Geschwistern und seiner Mutter hiess es zusammenzuhalten, damit sie den Lebensunterhalt in dieser schweren und bitteren Zeit bestreiten konnten.

Am 28. April 1941 vermählte er sich mit Anna Marxer (Balle-schmieds) aus Mauren. Adrian nahm mit ihr Wohnsitz im Elternhaus Nr. 49 in der Rosenstrasse.

Seine ganze Fürsorge galt seiner Familie. Dem harmonischen Ehe-bund entsprossen vier Kinder, ein Sohn und drei Töchter, die alle ihre eigenen Familien gründeten. Die sechs Enkelkinder schätzten ihren Nene und er erfreute sich immer wieder bei ihren Besuchen, die sie ihm öfter abstatteten.

Im Jahre 1942 erhielt Adrian eine Anstellung als Briefträger. Bei Wind und Wetter stellte er als zuverlässiger Postangestellter per Fahrrad die Post in Mauren und in Schaanwald zu. Im Winter war dies eine sehr strenge Arbeit. Als Nebenerwerb übernahm er im Jahre 1944 die Kassastelle der Krankenkasse CSS Sektion Unterland und betreute seine Versicherten bis zur Übergabe an seine Tochter Herlinde.

Als aktives Mitglied des Alpenvereins erfreute sich Adrian an der schönen Bergwelt und genoss es noch am Samstag gegen Abend auf die Pfälzerhütte zu wandern, wohin ihn oftmals sein Sohn Max begleitete, um am anderen Morgen einen

weiteren Gipfel zu besteigen. Im Schwalbenclub fand er Freude an Reisen, die er mit seiner Frau Anna und den Vereinsmitgliedern oft unternahm. Er war auch Gründer der Pfadfindergruppe «St. Peter & Paul» Mauren, des Radfahrbundes Mauren sowie des ehemaligen FC Mauren, der dann später im USV Eschen-Mauren aufging. Von dieser schönen Zeit erzählte Adrian oft und gerne.

Es gab auch schöne Familienfeste, bei der alle unvergessliche Stunden erleben durften, insbesondere die Goldene Hochzeit, die Adrian und Anna am 28. April 1991 im Kreise ihrer Familie und Freunde feiern konnten.

Ein grosses Leid für ihn und seine Familie war es, als seine Sehkraft immer mehr abnahm und schlussendlich zu seiner Blindheit führte. Zu diesem Leid kamen noch etliche Krankenhausaufenthalte hinzu und

sein physischer Gesundheitszustand wurde immer schwächer. Um seine Frau Anna etwas zu entlasten, entschloss er sich ins Betagtenwohnheim St. Martin in Eschen zu übersiedeln, wo er bis zu seiner letzten Stunde eine fürsorgliche und liebevolle Pflege geniessen konnte, die er sehr schätzte.

Seine Frau Anna besuchte ihn fast täglich, solange es ihr Gesundheitszustand zulies. Am 8. Mai schloss Adrian Mündle im Alter von 85 Jahren für immer die Augen. Er war eine Persönlichkeit, ein Mann, der vor allem geschätzt wurde wegen seinem Pflichtbewusstsein, seiner Gradlinigkeit und seiner grossen Hilfsbereitschaft. Seine Familie war für ihn stets das Lebenszentrum. Er hinterlässt eine grosse und schmerzliche Lücke. Wir werden das Andenken an Adrian stets in unseren Herzen weitertragen. Er lebe im Frieden des Herrn.



WIR DANKEN VON HERZEN

für die zahlreichen Zeichen des Mitgefühls und der Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Papa

Jakob Wanger

Unser Danke gilt all jenen, die ihm in seinem Leben in Liebe und Freundschaft verbunden waren.

Danke für die tröstenden Worte, die schriftlichen und mündlichen Beileidsbezeugungen, für Blumen und Spenden. Sie waren uns Trost und bezeugen die grosse Wertschätzung des Verstorbenen.

Wir bitten, ihm ein ehrendes Andenken zu bewahren und seiner im Gebete zu gedenken.

Eschen, im Juli 2000

Die Trauerfamilien

Liechtensteiner Volksblatt Täglich informiert!

dörig d-safe® stoppt jeden Einbrecher

www.doerigfenster.com

Ideal für Renovation - nie mehr streichen

Wir testen den Einbruch, damit er bei Ihnen nicht passiert. Von der zuverlässigen Basis-Sicherung bis zur maximalen Einbruchhemmung. Standardmässig eingebauter Aufbohrschutz.

Fr. 1'000.- **BON** **dörig**

Aktiver Einbruchschutz
Jedes Sicherheitsfenster dörig d-safe 4
100.- Franken günstiger!
(Bis max. Fr. 1'000.-, nicht kumulierbar)
Ich wünsche die dörig d-safe® Dokumentation
Ich wünsche Beratung

FENSTER UND TÜREN
9016 St. Gallen-Mörschwil, neben A1
doerig@doerigfenster.com
Tel. 071 868 68 68

Erlebnis-Schau
Verlosung Warengutschein Fr. 10'000 unter allen Besuchern!

IMMOBILIEN

Zu vermieten per 1. Oktober in Zizers grosse
5½-Zi.-Maisonettewohnung
Mietzins Fr. 1395.- exkl. NK.
Besichtigungstermin unter:
Telefon 081 330 82 48

0041-482564

über 7000 Angebote...
Der Immobilienmarkt im Internet
www.immo-online.ch
071 913 33 00

Immobilien Post

- Bad Ragaz, Post/Rathaus zu vermieten
- neue (evtl. auch möblierte) Wohnungen
- 1-Zimmerwohnung 3. OG 58.9 m²
- 3½-Zimmerwohnung 3. OG 94.4 m²
- 2½-Zimmerwohnung 4. OG 89.1 m²

Ab 1. November 2000

Interessenten melden sich bitte unter Tel. 081 256 31 49

DIE POST

Immobilien
Gürtelstrasse 14, 7000 Chur
Fax. 081 / 256 31 89

Immobilien Post

- Chur, Gürtelstrasse 24 (zentral / am Bahnhof) zu vermieten ab sofort
- im Geschäftshaus älteren Jahrgangs
- Büroräume im 3. OG 220 m²
- Büroräume im 4. OG 220 m²
- Büroräume im 5. OG 80.0 m²
- Archivräume im UG 63.0 m²

Preis Fr. 160.- bis 170.- / m²

Interessenten melden sich bitte unter Tel. 081 256 31 49

DIE POST

Immobilien
Gürtelstrasse 14, 7000 Chur
Fax. 081 / 256 31 89

Ein historischer «Jahrgang» erwartet Sie!

Das 1711 erbaute und liebevoll renovierte
GASTHAUS ZUR TRAUBE
in Azmoos SG

sucht eine neue Besizerschaft:

- grosses Grundstück
- ausreichend Parkplätze
- Dorf-Restaurant mit 40 Plätzen
- Gourmet-Stübli (1. OG) mit 40 Plätzen
- schöne Küche
- 3-Zi.-Wohnung
- 6-Zi.-Wohnung auf zwei Etagen

Attraktiver Kaufpreis!
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme bei:

Fred Siebenmann AG
Unternehmensberatung für
Hotellerie + Restauration
Tribtschenstrasse 18, 6005 Luzern
Tel. 041 - 360 05 55 Fax 041 - 360 29 92
E-mail: fred.siebenmann.ag@tic.ch

Spende Blut

Rette Leben

In Jahresmiete gesucht: ruhige, einfache, günstige Ferienwohnung ab 1½ Zimmer per 1. September 2000 von Schweizerinnen mittleren Alters. Tel. 01 481 64 04.
GG10-705211

Computer-Kurse

ganz persönlich!

Tag- und Abendkurse. Kursunterlagen anfordern!

Computereinführung
Word/Excel
Buchhaltung/Lohnabrechnung

Kinderkurse
Neue Rechtschreibung
Internet/Homepage

Computerschule Sargans
Ragazstr. 12, 7320 Sargans
Tel. 081 720 02 50
www.computerschule-sargans.ch

Computerschule Buchs
Bahnhofstr. 2, 9470 Buchs
Tel. 081 720 02 52
www.computerschule-buchs.ch